



(11) **EP 2 323 780 B1**

(12) **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent:
27.01.2016 Bulletin 2016/04

(51) Int Cl.:
B21B 45/02 (2006.01)

(21) Application number: **09769764.3**

(86) International application number:
PCT/IB2009/052712

(22) Date of filing: **24.06.2009**

(87) International publication number:
WO 2009/156956 (30.12.2009 Gazette 2009/53)

(54) **DEVICE FOR REMOVING A LIQUID OR SOLID PARTICLES FROM A FLAT SURFACE OF A METAL PRODUCT**

VORRICHTUNG ZUM ENTFERNEN EINER FLÜSSIGKEIT ODER FESTER PARTIKEL VON EINER FLACHEN FLÄCHE EINES METALLPRODUKTS

DISPOSITIF DESTINÉ À RETIRER DES PARTICULES LIQUIDES OU SOLIDES D'UNE SURFACE PLANE D'UN PRODUIT MÉTALLIQUE

(84) Designated Contracting States:
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO SE SI SK TR

- **POLONI, Alfredo**
I-34070 Fogliano Redipuglia (IT)
- **ZORZUT, Manlio**
I-33010 Tavagnacco (IT)
- **VECCHIET, Fabio**
I-33052 Cervignano Del Friuli (IT)
- **SCHREIBER, Marco**
I-25123 Brescia (IT)

(30) Priority: **26.06.2008 IT MI20081162**

(43) Date of publication of application:
25.05.2011 Bulletin 2011/21

(73) Proprietor: **Danieli & C. Officine Meccaniche SpA**
33042 Buttrio (Udine) (IT)

(74) Representative: **Cinquantini, Bruno**
Notarbartolo & Gervasi S.p.A.
Corso di Porta Vittoria, 9
20122 Milano (IT)

(72) Inventors:
• **PAVLICEVIC, Milorad**
I-33100 Udine (IT)

(56) References cited:
WO-A2-2008/028908 DE-A1- 19 519 544

EP 2 323 780 B1

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

DescriptionField of the invention

[0001] The present invention relates to a device for removing a liquid or solid particles from flat metal surfaces, particularly used for removing oil emulsion and/or pure oil and/or dust and/or scales and for drying and cleaning flat surfaces of metal products, such as strips, sheets, blooms, billets, in a rolling process, e.g. in reversible rolling mill stands for cold rolling said products.

State of the art

[0002] An oil emulsion or pure oil is commonly used in rolling plants to lubricate the working zone of the rollers and ensure the adequate cooling thereof. The emulsion introduction temperature is of 50-60°C; while crossing the contact surface of the working rollers (roll bite), the temperature exceeds the value of 100°C, even if the rolling process is cold, with a consequent atomization.

[0003] The high speeds at which a strip, for example, moves up to 1500 m/min and faster according to the thickness of the strip and, therefore, the high rotation speeds of the mill stand rollers, determine a dispersion of atomized emulsion, which very often passes beyond all the normally used drying devices and is disadvantageously deposited in the form of drops on the rolled product immediately prior to winding.

[0004] Once the strip has been wound, a chemical reaction is produced which generates a visible stain on the strip itself which compromises the quality thereof, so that the strip length concerned by the stain must be rejected before the subsequent machining processes.

[0005] The solution commonly used in the state of the art includes a series of rows of nozzles fed by high-pressure compressed air, 5 bars and more, possibly followed by an air blade fed by a dedicated fan to create a flat jet on the strip. The nozzles used may be of various types, with flat or cylindrical jet, single jet or multiple jet, injector effect nozzles, etc.

[0006] The first rows of nozzles serve the function of blocking the feeding of the most consistent part of the emulsion, while the last rows and the air blade serve the function of performing the final drying of the strip. However, the high dispersion and the turbulent atomization of the drop emulsion, operated by all the known devices, make this configuration not fully efficient, despite the use of globally high flow rates of compressed air. The dispersion of the emulsion inside and outside the mill stand, with a subsequent condensation and falling back onto the strip itself, causes the formation of stains which invalidate the quality of the finished product with at least a 4% rejection rate. The fume suction hood placed over the mill stand indeed is not able to aspirate the atomized emulsion.

[0007] A known cleaning device is disclosed in DE 195 19 544 A1.

[0008] It is thus felt the need to make a drying and cleaning device for flat surfaces of metal products which allows to overcome the aforesaid drawbacks.

5 Summary of the invention

[0009] It is the main object of the present invention to provide a device for removing a liquid or solid particles from flat surfaces of metal products, e.g. a strip, which allows a perfect and uniform removal of the oil emulsion and/or pure oil and/or dust and/or scales and the total drying and cleaning of the strip prior to winding, thus eliminating the quality problems upon the permanence of the liquid and solid particles on the finished product.

15 **[0010]** The present invention thus suggests to achieve the aforesaid object by providing a device for removing a liquid and solid particles from a flat surface of a metal product, in accordance with claim 1.

20 **[0011]** According to a further aspect of the invention, there is provided a method for removing a liquid or solid particles from a flat surface of a metal product by means of the aforesaid device, in accordance with claim 6.

25 **[0012]** The device, object of the present invention, may be advantageously applied in any process in which the continuous removal of a liquid previously deposited on a translating surface is required, or in which the continuous removal of dust or scales previously deposited or formed on said surface is required.

30 **[0013]** The operation of the device includes two flat jets or blades of compressed air or other suitable gas, such as for example nitrogen in the case of special processes, generated by respective nozzles which, seen in vertical cross section, are appropriately angled with respect to the surface of the strip. In particular, a first nozzle is oriented in a sense opposite to that of the strip feed and a second nozzle is oriented in the same sense of the strip feed.

35 **[0014]** The jet of the first nozzle produces a concentrated viscous shear action on the strip, which represents the main mechanism for atomizing and removing the liquid film from the surface of the strip and the main mechanism for lifting and removing the solid particles.

40 **[0015]** The jet of the second nozzle, opposite to that of the first nozzle, in addition to contributing to the aforesaid mechanisms, allows to contain the totality of the atomized liquid and the raised solid particles inside the device.

45 **[0016]** The jet resulting from the meeting of said first and second jets is locally evacuated by an integrated suction system in order to ensure that the liquid atomized or the dust or scale raised by the delivery jets is removed from the zone of the product and cannot fall back thereon. The suction means, in a cross section view along a plane containing the median longitudinal line of the strip, are arranged in a central position with respect to nozzles of the delivery jets.

55 **[0017]** The whole air or gas introduced by the nozzles is aspirated by the integrated suction/evacuation system.

No significant leakage of gas contaminated by the liquid or dust appears outside the system, which is therefore capable of working in safety.

[0018] The device of the invention has the following considerable advantages:

- the opposing jets exert both a drying and cleaning action and a reciprocal containment action, so as to confine the atomized liquid or the raised solid particles, without dispersion into the external environment, inside a central volume from which a flow rate, nearly equal to the sum of the introduced flow rates, is removed by means of the suction means;
- the combination of the repulsion force of the strip, caused by the delivery jets, and the attraction force of the strip, caused by the suction, ensures the neutrality of the overall force exerted by the device on a free surface of the strip; the whole of geometric and operative parameters of jets or blades which allows to obtain a zero value of the force integral on the surface of the strip is named "neutral configuration". This "neutral configuration" allows to dry and clean a strip which has particularly low thickness and traction force values.

[0019] Another major advantage is found in reversible rolling processes where the strip has a thickness ranging from 3 mm to 0,1 mm, in which the same "neutral configuration" of the system may be applied and kept over the whole duration of the rolling process, during which the thickness of the strip is reduced, regardless of the strip thickness values and the traction force to which the strip is subjected. A further advantage of the device of the invention is that its geometric symmetry makes it particularly applicable on a "reversible" strip, i.e. suitable for moving in both senses of feed, from left to right and from right to left. The symmetry condition is not however strictly binding for the purposes of reversibility; in other words the delivery jet nozzles do not need to have the same geometric configurations (blade opening, angle with respect to the feed plane of the strip, distance from the strip, etc.) and the same feeding conditions (flow rate and pressure).

[0020] In a variant of the process of removing liquids or solid particles from metal strips, carried out with the device of the invention, the impact between the delivery jets generates an overpressure which minimizes the vacuum to be created in the suction step, with a considerable reduction of the required suction power. A further advantage of this variant consists in that the repulsion force, caused by the delivery jets, prevails on the attraction force, caused by the suction, thus the device is able to provide a stabilizing action on the strip with respect to possible oscillations caused by the traction decrease.

[0021] The aforesaid device may be applied to only one part or either over or under the strip. The distance between the two devices, the lower one and the upper one, varies in the range from 5 to 200 mm.

[0022] A further advantage which may be provided by the device according to the invention fitted on both sides or surfaces of the strip is represented by the fact that the net resultant of the attractive forces is averagely balanced.

[0023] Rows of nozzles arranged close to the working rollers may possibly cooperate with the device of the invention.

[0024] The dependent claims describe preferred embodiments of the invention.

Brief description of the drawings

[0025] Further features and advantages of the present invention will be more apparent in the light of the detailed description of preferred but not exclusive embodiments of a device for removing a liquid or solid particles from metal strips, shown by the way of non-limitative example with the aid of the accompanying drawings, in which:

Fig. 1 is a perspective view of a first embodiment of the device according to the invention;

Fig. 2 is a cross section of the device in figure 1;

Fig. 7 is a cross section of a second embodiment of the device according to the invention;

Fig. 8 is a side view of the device in figure 7;

Fig. 9 shows a 2D pressure profile on the strip, with indication of the attraction zones and repulsion zones of the strip, obtained using the embodiment of the device in Fig. 1;

Fig. 10 is a diagram of the device in Fig. 1 with indication of the vectors of the forces acting in the various attraction and repulsion zones;

Figures 3 to 6 represent cross sections of further devices serving only for illustrative purposes.

[0026] The same reference numbers in the figures identify the same elements or components.

Detailed description of preferred embodiments of the invention

[0027] The device for removing a liquid or solid particles from metal strips, object of the present invention, comprises:

- feeding means for feeding air jets or blades onto the strip during its feed so as to remove the oil emulsion or other liquid and/or solid particles previously deposited on the strip;
- air suction means;
- a casing being, for example, tubular bell-shaped, comprising said feeding means and communicating with said suction means so as to allow the suction of the air containing the removed atomized emulsion and/or raised solid particles.

[0028] Figures 1 and 2 show a first embodiment of the

device, indicated by reference numeral 1 as a whole.

[0029] The feeding means comprise two feeding or delivery collectors 2, 2' provided with a delivery pipe 4, 4' placed on a side of the device, respectively.

[0030] At their part closest to the feed direction of strip 6, the feeding collectors 2, 2' are provided with two respective members 14, 15, 14', 15' appropriately machined and joined so as to define respective delivery nozzles or slots 5, 5' for delivering an air jet or blade.

[0031] An air flow enters the feeding collectors 2, 2' through the delivery pipes 4, 4', and the jets exit from the nozzles 5, 5'.

[0032] The jets are fed by the delivery pipes 4, 4' which are engaged onto the collectors 2, 2' of larger diameter, as shown in Fig. 2.

[0033] Alternatively, the delivery pipes 4, 4' may be inserted into the collectors 2, 2', along the longitudinal extension of the device, and communicate with the latter by means of delivery equalization holes (not shown), so as to ensure feeding uniformity along the longitudinal extension of the nozzles 5, 5'.

[0034] The jets may be fed from both sides of the device or from only one side. In Fig. 1, the delivery nozzles are fed from only one side.

[0035] The configuration of the collectors 2, 2' provided on the ends 18, 18' of the bell 7 close to the feed plane of the strip, and the configuration of the corresponding nozzles 5, 5' are such that the flat air jets emitted by said nozzles are appropriately angled with respect to the surface of the strip and oriented in a reciprocally opposite sense.

[0036] The jet of the first nozzle 5', named "removing jet", produces a concentrated viscous shearing action on the strip being fed, by atomizing and removing the liquid film from the surface of the strip and/or by lifting and removing the solid particles existing thereon. The jet of the second nozzle 5, or "holding jet", opposite to that of the first nozzle 5', in addition to contributing to the aforesaid drying and cleaning action, allows to contain the totality of the atomized liquid and the raised solid particles within the bell 7 of the device. The "holding jet" has a flow rate Q_1 lower than flow rate Q_2 of the "removing jet", therefore the higher shearing strength is the one produced by the jet properly named removing jet.

[0037] The resulting jet produced by the impact of the two delivery jets, i.e. the removing jet and the holding jet, is locally evacuated by the suction means in order to ensure that the atomized liquid and/or the raised particles are removed from the zone of the product being fed.

[0038] In this first embodiment (Fig. 2), the suction means comprise a suction hood 3 communicating with the tubular bell 7. The hood 3 creates a vacuum in the inner volume or collection chamber 17 of the tubular bell 7. Due to this vacuum, an air flow rate Q_x is advantageously drawn from the external environment through the free section existing between the device 1 and the strip 6, thus ensuring a further tightness of the flows Q_1 and Q_2 generated within the bell 7 by means of the de-

livery jets.

[0039] As a result, both the flows produced on the strip by the jets and those aspirated from the external environment are diverted within bell 7, thus generating a resulting flow $Q_{TOT} = Q_1 + Q_2 + Q_x$ towards the hood 3.

[0040] The distance "d" between the two nozzles 5, 5' is advantageously variable in the range from 5 to 2000 mm, preferably from 200 to 300 mm, according to some parameters such as air pressure and flow rate, impact angle of the jets on the strip surface, type of substance to be removed.

[0041] The distance d_1 , d_2 between the nozzles 5, 5' and the strip feed plane varies from 5 to 100 mm. The shearing strength action of the jets on the strip may be modulated and up to three times higher than that of the jets emitted by the nozzles installed in the known devices, especially due to the close distance.

[0042] The geometric configuration of the air jets or blades includes a nozzle opening of 1-5 mm and an impact angle of the delivery jets, i.e. an inclination angle of the nozzles with respect to the feed plane of the strip, variable in the range from 30 to 85°.

[0043] In a preferred variant of the device of the invention, the delivery jets form a 60° angle with respect to the strip surface; the opening of the nozzles is of 1,5 mm and the distance d_1 , d_2 of the nozzles 5, 5' from the feed plane of the strip is of 20 mm.

[0044] In other variants, the distance d_1 of the nozzle 5 may be different from the distance d_2 of the nozzle 5' from the feed plane of strip 6. The inclination angle α of nozzle 5 with respect to the strip feed plane may also be different from the inclination angle β of nozzle 5'. For example, the distance d_1 of the delivery nozzle 5 from the feed plane of strip 6 is of about 20-30 mm, with an angle α of 45°, while the distance d_2 of the delivery nozzle 5' from said feed plane is of about 10-20 mm, with an angle β of 60°.

[0045] Advantageously, there are no significant leakages of gas or air contaminated by the emulsion or by the dust outside the device.

[0046] The suggested dimensioning thus appears safe and the feeding and suction conditions described below, which reduce the flow rates and thus the powers involved, have been experimentally found.

[0047] Figures 9 and 10 show some results of the theoretical calculations which have preceded the experimental tests. In particular, these figures refer to the case with removing jet pressure of 100 mbar, holding jet pressure of 50 mbar and vacuum at the pipe of the hood of -20 mbar.

[0048] Fig. 9 shows a pressure profile 2D on the strip, with indication of the attraction zones 23, 24 and repulsion zones 20, 21, 22 of the strip. The repulsion is determined by impacting the jets on the strip 6 at the zones 20 and 21 and by stopping the holding and removing jets at the zone 22; the attraction is caused by the suction, which affects the zones 23 and 24 intermediate with respect to the repulsion zones. Balancing these zones ad-

vantageously ensures the neutrality of the forces acting on the strip, i.e. the repulsion forces balance the attraction forces.

[0049] The "reciprocal" extension of the attraction and repulsion areas depends on the geometric repulsion of the device and on the feeding and suction conditions.

[0050] Fig. 10 is a diagram of the device in Fig. 1 with indication of the vectors of forces acting in the various attraction and repulsion zones.

[0051] A second embodiment of the device of the invention is shown in Figures 7 and 8. This embodiment comprises all components and variants thereof described for the first embodiment of the device of the invention with a main difference, as compared to the device in Fig. 1, represented by the fact that the suction means do not include the suction hood 3 in a distal position from the strip feed plane or path, said hood communicating with the tubular bell 7 which is arranged in a position proximal to said feed plane.

[0052] In this embodiment, the suction means comprise two suction pipes 11', each arranged at a side end 60 of the device 1, i.e. arranged at the sides of the longitudinal feed path of the strip 6, and substantially at the feeding collectors 2, 2'. In particular, as shown in Figures 7 and 8, the suction collectors 11' laterally communicate with the inner volume 17 of the tubular bell 7, in a substantially central position with respect to the feeding collectors 2, 2', and thus also to the delivery pipes 4, 4', and can be provided on only one side or both sides of device 1. Through the suction pipes 11' at least one dedicated fan, arranged for suction, returns flow from the tubular bell 7 forming a vacuum inside the inner volume 17 thereof. Due to this vacuum, an air flow rate Q_x is advantageously returned from the external environment through the free section existing between device 1 and strip 6, thus ensuring a further tightness of the flows Q_1 and Q_2 generated within the bell 7 by means of the delivery jets. Upon this effect, both the flows produced on the strip by the jets and those aspirated from the external environment are diverted within bell 7, thus generating a resulting flow $Q_{TOT} = Q_1 + Q_2 + Q_x$ moving away from the surface of the strip 6. This resulting flow Q_{TOT} is advantageously laterally aspirated by the two suction pipes 11', each of the two pipes 11' aspirating an air flow rate of about $Q_{TOT}/2$.

[0053] The main advantage of this embodiment of the invention is that the lateral configuration of the suction pipes 11', engaged in the collection chamber 17 substantially at the height of the feeding collectors 2, 2', prevents any attraction force from being exerted on the surface of the strip because the suction flow is split into two currents of equal flow rate, in a parallel direction with respect to the strip surface and in an opposite sense, whereby their effect is neutralized.

[0054] The drying and cleaning device of the invention may be nearly entirely formed by pipes made of stainless steel, for example DIN 2462. However, it may also be made by using different methods and shapes without

therefore departing from the scope of the invention.

[0055] The feeding collectors 2, 2' are preferably but not necessarily circular tubes.

[0056] The delivery collectors 4, 4' are preferably but not necessarily circular tubes.

[0057] The suction pipes 11' are preferably but not necessarily square-section tubes, e.g. rectangular tubes (Fig. 7).

[0058] The nozzles or slots 5, 5' may have a longitudinal extension equal to that of the feeding collectors 2, 2' or a plurality of nozzles of smaller extension along a same feeding collector may be provided.

[0059] Seen in section along a plane parallel to the strip feed plane, the nozzles 5, 5' may be either parallel to one another or arranged along reciprocally incident lines. In the latter case, in the second embodiment of the invention, a single side suction pipe 11' may be provided, applied to the side end 60 of the device 1 to which a greater volume of tubular bell corresponds.

[0060] In other variants, at least one nozzle 5, in section along a plane parallel to the strip feed plane, has a broken-line shape comprising three parts: a central part of the broken line is parallel to the other rectilinear nozzle 5', while the two side parts of the broken line are either converging or diverging with respect to the other rectilinear nozzle 5'.

[0061] The pneumatic dimensioning of the device includes using fans and feeding air at ambient temperature.

[0062] With regards to the feeding conditions adopted to reduce the flow rates and thus the powers involved, the pressures for feeding air to the nozzles 5, 5' are advantageously in the range from 50 to 400 mbar.

[0063] A small- or medium-sized delivery fan is able to ensure this lift.

[0064] The suction vacuums or overpressures which determine the suction flow rate, equal to the sum of the introduced flow rates plus a variable quantity, may vary from 0 to 600 mbar, preferably between 250 and 500 mbar, and between 0 and 100 mbar, respectively.

[0065] The suction pressure in the pipes 11' is produced by means of a medium-sized extraction fan.

[0066] During the suction step, the extraction fan is connected to both sides, and thus to all pipes 11', while during the step of feeding, the delivery fan is connected at only one side to the pipe 4, 4'.

[0067] The rectilinear-shaped drying device defines a longitudinal axis and may be installed with said longitudinal axis preferably but not necessarily orthogonal to the feed direction of the strip 6.

[0068] The device may advantageously be connected both for delivery and for suction to higher efficiency aerodynamic machines, such as compressors, without any restriction. In these cases, the delivery pressures may be in the range from 0,4 to 2 bars and more, the suction vacuums may reach 0,8 bar. The opening of nozzle 5 may also be larger, up to a value of 10 mm.

[0069] The device may be mounted so as to be fixed with respect to the strip feed path or may be provided

with degrees of freedom. In this second case, it may be spaced from said path to allow specific steps of the process, such as for example the insertion of the first length of the strip, or may be continuously adjusted, for example to manage the distance of the device from the strip or to track the exact positioning of the strip by means of transversal movements.

[0070] The device, being either fixed or provided with degrees of freedom, may be advantageously used also for drying and cleaning static flat surfaces of metal products, such as strips, sheets, blooms and billets, the device being motorized and being possible to establish a relative motion with respect to said flat surfaces. Both feeding and suction may be connected at both ends of the device or at one end only. Specifically, in the case of suction, it is preferable to connect the extraction fan at both sides, then to all the pipes 11', but if this configuration is not feasible due to layout constraints, the device is able to ensure high performance even with the connection at only one side. In all variants, a heater may advantageously be included between the delivery fan and the drying and cleaning device serving the function of increasing the air temperature, e.g. up to temperatures from 100 to 400°C. In this case, the hot air allows to engage a mechanism for evaporating the emulsion which is added to the atomization induced by the viscous shearing. Using a heater of power proportioned to the enthalpy of the air to be fed is needed in the delivery branch.

[0071] Moreover, in the system design, particularly relevant components and accessories may be included, such as for example a filter for the delivery air in order to avoid impurities from being carried through the jet onto the strip.

[0072] A further filter may be also included on the suction system of the device, which filter removes the emulsion or dust from the aspirated air flow rate and thus prevents the introduction thereof into the environment.

[0073] In addition to the management of the rotation rate of the delivery and extraction or suction fans, from the point of view of adjustment, the suction system may be split in two parts, with respect to the two ends of the device, by means of an appropriate set of valves controlled by the corresponding pressure transducers. Adjusting the device may globally allow to control and minimize the involved powers and flow rates depending on the real conditions of the strip, considering the degree of contamination by emulsion, the speed, etc.

[0074] The device of the invention may be installed either at only one side of the strip, for example on the upper side, or on both sides.

[0075] In this second case, the two devices may either be placed symmetrically with respect to the strip, or staggered or arranged at different distances from the strip. If the drying process occurs on different strip widths, the width of the device may advantageously be adjusted according to the width of the strip.

[0076] A first variant of the device of the invention may be provided as split along the rectilinear extension into

compartments on the feeding section and/or on that of suction, with the possibility of progressively activating external sections in parallel and proportionally to the width of the strip.

[0077] A second variant provides, instead, for the device being adapted for the lateral insertion of movable plates capable of simulating the presence of a wider strip. These two solutions advantageously allow to keep optimal fluid-dynamic conditions regardless of the width of the strip to be dried. Specifically, by operating on considerably narrower strips, the portions of the device which remain outside the strip may become significant and the suction may tend to preferably occur in these portions to the detriment of the suction effect in the central zone of the strip. Therefore, the removal of the emulsion from the central region of the strip may be insufficient. The contrivances described above eliminate this drawback.

[0078] An advantageous installation variant, in particular for the first embodiment of the device of the invention, includes the positioning of the device(s) of the invention close to a means constraining the mobility of the strip, e.g. a roller about which the strip is slightly wound.

[0079] This advantageous configuration allows possible vibrations triggered by the control of the strip traction and winding and/or by the instability of the air flows in each drying device, due for example to the even minimal operation instabilities of the delivery and suction fans, to have a minimum amplitude, limited by the closeness of the mechanical constraint. This optimal installation minimizes the possibility of the strip to start vibrating under the effect of the attractive force of the suction system, due to the high vacuum which is established within the external tubular bell 7. A high vacuum could indeed determine an attraction of the strip of intensity up to 100 kgf and over. For small thicknesses of the strip and/or low pulling forces applied to the strip, the strip could come in contact with the device, especially if the latter is very close.

[0080] By virtue of the introduction of constraint means, such as for example rollers, which prevent the strip from excessively approaching the device, such a drawback is simply avoided.

[0081] Similarly, this problem may be considerably limited if the device of the invention is arranged only on one side of the strip, as the cleaning action mainly concerns the upper part of the strip. By positioning an appropriate roller on the opposite side of the device, a zone of slight winding of the strip is created thereabout. In this case, the pulling force applied to the strip produces a component opposite to the attraction force of the device which may be capable of contrasting it thus avoiding the strip approaching.

[0082] This detailed description relates, by way of example, to the removal of liquid or solid particles from the surface of a strip. The device of the invention may however be used, as previously mentioned, for removing a liquid or solid particles from at least one flat surface of different metal products, such as sheets, blooms or bil-

lets.

angle (α , β) of the nozzles (5, 5') with respect to the feed plane of the strip is comprised in the range from 30° to 85°.

Claims

1. A device (1) for removing a liquid or solid particles from a flat surface of a metal product (6), said device and said flat surface being adapted to move in a relative motion along a longitudinal path, the device comprising:
 - first and second feeding means (2', 2) for feeding gas jets along the width of the longitudinal path, arranged in a position proximal to said longitudinal path and to the surface of the metal product (6),
 - a casing (7) containing a collection chamber (17) for collecting liquid or solid particles removed from the flat surface of the metal product by means of said gas jets,
 wherein the first feeding means (2') are configured so as to generate a first gas flow (Q_1) with a vectorial component in a sense opposite to the direction of said relative motion, and the second feeding means (2) are configured so as to generate a second gas (Q_2) flow with a vectorial component in the same sense as the direction of said relative motion to direct the first flow within said collection chamber (17), wherein there are provided suction means (11') arranged at the side of the longitudinal path and substantially at said first and second feeding means (2', 2) wherein the collection chamber (17) is central between the two feeding means (2', 2) and communicates at at least one side end (60) of the device (1) with said suction means (11'), whereby the first and second flows produced in operation on the flat surface of the metal product by the jets and a third flow (Q_x) aspirated from the external environment through a free section existing between the device (1) and the flat surface of the metal product (6) are diverted within the collection chamber (17) so that the resulting flow (Q_{tot}) moves away from the flat surface of the metal product (6), wherein said first and second feeding means (2', 2) are provided at ends (18, 18') of said casing (7), **characterized in that** said first and second gas jet feeding means respectively comprise a first tubular collector provided with a corresponding injection nozzle (5', 5) of the jet along its longitudinal extension, each injection nozzle (5', 5) being spaced by a predetermined first distance (d_2 , d_1) ranging from 5 mm to 100 mm from said path wherein the distance "d" between the two injection nozzles (5, 5') is comprised in the range from 5 to 2000 mm, the opening of the nozzles (5, 5') is comprised in the range from 1 to 10 mm, and the inclination
2. A device according to claim 1, wherein said suction means comprise two suction pipes (11'), each arranged at a side end (60) of the device (1), laterally communicating with the collection chamber (17) in a central position with respect to the feeding means (2, 2').
3. A device according to claim 2, wherein the opening of the nozzles (5, 5') is of 1,5 mm and the inclination angle (α , β) is 60°.
4. A device according to claim 3, wherein the inclination angle (β) of a first nozzle (5') is either equal to or different from the inclination angle (α) of a second nozzle (5).
5. A device according to any one of the claims from 1 to 4, wherein each first tubular collector is provided with a delivery pipe (4, 4'), placed at least on one side of the device, either engaged in the first collector having a diameter larger than said delivery pipe or inserted within the first collector, along the longitudinal extension of the device, and communicating with the latter by means of flow rate equalization holes.
6. A method for removing a liquid or solid particles from a flat surface of a metal product by means of a device according to claim 1, said device and said flat surface reciprocally moving in a relative motion along a longitudinal path, the method comprising the following steps:
 - feeding a first gas flow, by means of first feeding means (2') placed in a position proximal to said longitudinal path, having a vectorial component in the sense opposite to the direction of said relative motion,
 - feeding a second gas flow, by means of second feeding means (2) placed in a position proximal to said longitudinal path, having a vectorial component in the same sense as the direction of said relative motion, to contain the first flow within a volume (17) between said first and second feeding means (2', 2), whereby there is provided the further step of
 - sucking in a resulting flow (Q_{tot}) of said vectorial components of first and second flows (Q_1 , Q_2) by means of suction means (11') arranged at the side of the longitudinal path and substantially at said first and second feeding means (2', 2) and from the flat surface of the metal product (6), whereby the first and second gas flows (Q_1 , Q_2) and a third flow (Q_x) aspirated from the

external environment through a free section existing between the device (1) and the flat surface of the metal product (6) are diverted within the collection chamber (17), so that the resulting flow (Q_{tot}) moves away from the flat surface of the metal product (6).

Patentansprüche

1. Vorrichtung (1) zum Entfernen einer Flüssigkeit oder fester Teilchen von einer flachen Oberfläche eines Metall-Produktes (6), wobei die Vorrichtung und die flache Oberfläche dafür angepasst sind, sich in einer relativen Bewegung entlang eines Längs-Weges zu bewegen, wobei die Vorrichtung umfasst:

- erste und zweite Zuführ-Einrichtungen (2', 2) zum Zuführen von Gas-Strahlströmen entlang der Breite des Längswegs, angeordnet in einer Position proximal zu dem Längs-Weg und zu der Oberfläche des Metall-Produkts (6);

- ein Gehäuse (7), enthaltend eine Sammel-Kammer (17) zum Sammeln von Flüssigkeit oder festen Teilchen, die von der flachen Oberfläche des Metall-Produktes mittels der Gas-Strahlströme entfernt werden;

- worin die ersten Zufuhr-Einrichtungen (2') so konfiguriert sind, dass sie einen ersten Gasstrom (Q_1) mit einer Vektor-Komponente in einer Richtung gegenläufig zu der Richtung der relativen Bewegung erzeugen, und die zweiten Zuführ-Einrichtungen (2) so konfiguriert sind, dass sie einen zweiten Gasstrom (Q_2) mit einer Vektor-Komponente in derselben Richtung wie die Richtung der relativen Bewegung erzeugen, um den ersten Strom innerhalb der Sammel-Kammer (17) auszurichten, worin Saug-Einrichtungen (11') vorgesehen sind, die an der Seite des Längs-Weges und im Wesentlichen an den ersten und zweiten Zuführ-Einrichtungen (2', 2) angeordnet sind, wobei die Sammel-Kammer (17) zentral zwischen den beiden Zuführ-Einrichtungen (2', 2) ist und an wenigstens einem Seiten-Ende (60) der Vorrichtung (1) mit den Saug-Einrichtungen (11') in Verbindung steht, wobei die ersten und zweiten Ströme, die im Betrieb auf der flachen Oberfläche des Metall-Produkts von den Strahlströmen produziert werden, und ein dritter Strom (Q_x), der von der Außen-umgebung durch einen freien Abschnitt angesaugt wird, der zwischen der Vorrichtung (1) und der flachen Oberfläche des Metall-Produkts (6) existiert, innerhalb der Sammel-Kammer (17) umgelenkt werden, so dass sich der resultierende Strom (Q_{tot}) weg von der flachen Oberfläche des Metall-Produkts (6) bewegt, wobei die ersten und zweiten Zuführ-Einrichtungen (2', 2) an

Enden (18, 18') des Gehäuses (7) vorgesehen sind, **dadurch gekennzeichnet, dass** erste und zweite Gas-Strahlstrom-Zuführ-Einrichtungen jeweils einen ersten schlauchförmigen Sammler umfassen, der versehen ist mit einer entsprechenden Injektionsdüse (5', 5) des Strahlstroms entlang seiner Längs-Ausdehnung, wobei jede Injektionsdüse (5', 5) um einen vorbestimmten Abstand (d_2, d_1), der im Bereich von 5 mm bis 100 mm liegt, von dem Weg beabstandet ist, wobei die Entfernung "d" zwischen den beiden Injektionsdüsen (5, 5') im Bereich von 5 bis 2000 mm eingeschlossen ist, die Öffnung der Düsen (5, 5') im Bereich von 1 bis 10 mm eingeschlossen ist und der Neigungswinkel (α, β) der Düsen (5, 5') in Bezug auf die Zuführ-Ebene des Streifens im Bereich von 30° bis 85° eingeschlossen ist.

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die Saug-Einrichtungen zwei Saug-Rohre (11') umfassen, jedes angeordnet an einem Seiten-Ende (60) der Vorrichtung (1) seitlich in Kontakt stehend mit der Sammel-Kammer (17) in einer zentralen Position in Bezug auf die Zuführ-Einrichtungen (2, 2').

3. Vorrichtung nach Anspruch 2, wobei die Öffnung der Düsen (5, 5') 1,5 mm beträgt und der Neigungswinkel (α, β) 60° beträgt.

4. Vorrichtung nach Anspruch 3, wobei der Neigungswinkel (β) einer ersten Düse (5') entweder gleich ist zu oder verschieden ist von dem Neigungswinkel (α) einer zweiten Düse (5).

5. Vorrichtung nach irgendeinem der Ansprüche 1 bis 4, wobei jeder erste schlauchförmige Sammler versehen ist mit einem Ableit-Rohr (4, 4'), das an wenigstens einer Seite der Vorrichtung platziert ist und das entweder im Eingriff mit dem ersten Sammler ist, der einen Durchmesser aufweist, der größer ist als das Ableit-Rohr, oder in den ersten Sammler entlang der Längsausdehnung der Vorrichtung eingesetzt ist und in Verbindung mit letzterem mittels Löchern zum Ausgleichen der Durchflussgeschwindigkeit steht.

6. Verfahren zum Entfernen einer Flüssigkeit oder fester Teilchen von einer flachen Oberfläche eines Metall-Produkts mittels einer Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei sich die Vorrichtung und die flache Oberfläche gegeneinander in einer relativen Bewegung entlang einem Längs-Weg bewegen, wobei das Verfahren die folgenden Schritte umfasst:

- Zuführen eines ersten Gas-Stroms, der eine Vektor-Komponente in derselben Richtung wie die Richtung der relativen Bewegung aufweist,

mittels erster Zuführ-Einrichtungen (2'), die in einer Position proximal zu dem Längs-Weg platziert sind;

- Zuführen eines zweiten Gas-Stroms, der eine Vektor-Komponente in der Richtung gegenläufig zu der Richtung der relativen Bewegung aufweist, mittels zweiter Zuführ-Einrichtungen (2), die in einer Position proximal zu dem Längs-Weg platziert sind, so dass der erste Strom innerhalb eines Volumens (17) zwischen den ersten und den zweiten Zuführ-Einrichtungen (2', 2) enthalten ist;

- wobei vorgesehen ist der weitere Schritt, dass man in einem resultierenden Strom (Q_{tot}) der Vektor-Komponenten des ersten und des zweiten Stroms (Q₁, Q₂) mittels der Saug-Einrichtungen (11'), die an der Seite des Längs-Wegs und im Wesentlichen an den ersten und zweiten Zuführ-Einrichtungen (2', 2) angeordnet sind, und von der flachen Oberfläche des Metall-Produktes (6) saugt, wodurch der erste und der zweite Gas-Strom (Q₁, Q₂) und ein dritter Strom (Q_x), der von der Außenumgebung durch einen freien Abschnitt angesaugt wird, der zwischen der Vorrichtung (1) und der flachen Oberfläche des Metall-Produkts (6) existiert, innerhalb der Sammel-Kammer (17) umgelenkt werden, so dass sich der resultierende Strom (Q_{tot}) weg von der flachen Oberfläche des Metall-Produkts (6) bewegt.

Revendications

1. Dispositif (1) pour retirer des particules liquides ou solides d'une surface plate d'un produit métallique (6), ledit dispositif et ladite surface plate étant adaptés pour se déplacer dans un mouvement relatif le long d'une trajectoire longitudinale, le dispositif comprenant :

des premier et second moyens d'alimentation (2', 2) pour amener des jets de gaz le long de la largeur de la trajectoire longitudinale, agencés dans une position proximale par rapport à ladite trajectoire longitudinale et par rapport à la surface du produit métallique (6),

un boîtier (7) contenant une chambre de collecte (17) pour collecter des particules liquides ou solides retirées de la surface plate du produit métallique au moyen desdits jets de gaz, dans lequel les premiers moyens d'alimentation (2') sont configurés afin de générer un premier écoulement de gaz (Q₁) avec un composant vectoriel dans un sens opposé à la direction dudit mouvement relatif, et les seconds moyens d'alimentation (2) sont configurés afin de générer un deuxième écoulement de gaz (Q₂) avec

un composant vectoriel dans le même sens que la direction dudit mouvement relatif pour diriger le premier écoulement à l'intérieur de ladite chambre de collecte (17), dans lequel on prévoit des moyens d'aspiration (11') agencés du côté de la trajectoire longitudinale et sensiblement au niveau desdits premier et second moyens d'alimentation (2', 2), dans lequel la chambre de collecte (17) est centrale entre les deux moyens d'alimentation (2', 2) et communique au niveau d'au moins une extrémité latérale (60) du dispositif (1) avec lesdits moyens d'aspiration (11'), moyennant quoi les premier et deuxième écoulements produits en fonctionnement sur la surface plate du produit métallique par les jets et un troisième écoulement (Q_x) aspiré par rapport à l'environnement externe à travers une section libre existant entre le dispositif (1) et la surface plate du produit métallique (6) sont déviés à l'intérieur de la chambre de collecte (17) de sorte que l'écoulement résultant (Q_{tot}) s'éloigne de la surface plate du produit métallique (6), dans lequel lesdits premiers et seconds moyens d'alimentation (2', 2) sont prévus au niveau des extrémités (18, 18') dudit boîtier (7), **caractérisé en ce que** lesdits premiers et seconds moyens d'alimentation de jet de gaz comprennent respectivement un premier collecteur tubulaire prévu avec une buse d'injection (5', 5) correspondante du jet le long de son extension longitudinale, chaque buse d'injection (5', 5) étant espacée par une première distance (d₂, d₁) prédéterminée de l'ordre de 5 mm à 100 mm par rapport à ladite trajectoire, dans lequel la distance « d » entre les deux buses d'injection (5, 5') est comprise dans la plage de 5 à 2000 mm, l'ouverture des buses (5, 5') est comprise dans la plage de 1 à 10 mm, et l'angle d'inclinaison (α , β) des buses (5, 5') par rapport au plan d'alimentation de la bande est compris dans la plage de 30° à 85°.

2. Dispositif selon la revendication 1, dans lequel lesdits moyens d'aspiration comprennent deux tuyaux d'aspiration (11'), chacun agencé au niveau d'une extrémité latérale (60) du dispositif (1), communiquant latéralement avec la chambre de collecte (17) dans une position centrale par rapport aux moyens d'alimentation (2, 2').

3. Dispositif selon la revendication 2, dans lequel l'ouverture des buses (5, 5') est de 1,5 mm et l'angle d'inclinaison (α , β) est de 60°.

4. Dispositif selon la revendication 3, dans lequel l'angle d'inclinaison (β) d'une première buse (5') est égal ou différent de l'angle d'inclinaison (α) d'une seconde buse (5).

5. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, dans lequel chaque premier collecteur tubulaire est prévu avec un tuyau de distribution (4, 4') placé au moins sur un côté du dispositif, mis en prise dans le premier collecteur ayant un diamètre supérieur audit tuyau de distribution ou inséré à l'intérieur du premier collecteur le long de l'extension longitudinale du dispositif et communiquant avec ce dernier au moyen de trous d'égalisation de débit. 5
10
6. Procédé pour retirer des particules de liquide ou de solide d'une surface plate d'un produit métallique au moyen d'un dispositif selon la revendication 1, ledit dispositif et ladite surface plate se déplaçant de manière réciproque dans un mouvement relatif le long d'une trajectoire longitudinale, le procédé comprenant les étapes suivantes consistant à : 15
- amener un premier écoulement de gaz, au moyen de premiers moyens d'alimentation (2') placés dans une position proximale par rapport à ladite trajectoire longitudinale, ayant un composant vectoriel dans le sens opposé à la direction dudit mouvement relatif, 20
- amener un deuxième écoulement de gaz, au moyen de seconds moyens d'alimentation (2) placés dans une position proximale par rapport à ladite trajectoire longitudinale, ayant un composant vectoriel dans le même sens que la direction dudit mouvement relatif, pour contenir le premier écoulement à l'intérieur d'un volume (17) entre lesdits premiers et seconds moyens d'alimentation (2', 2), moyennant quoi : 25
30
- on prévoit en outre l'étape consistant à : 35
- aspirer un écoulement résultant (Q_{tot}) desdits composants vectoriels desdits premier et deuxième écoulements (Q_1 , Q_2) au moyen des moyens d'aspiration (11') agencés du côté de la trajectoire longitudinale et sensiblement au niveau desdits premiers et seconds moyens d'alimentation (2', 2) et par rapport à la surface plate du produit métallique (6), moyennant quoi les premier et deuxième écoulements de gaz (Q_1 , Q_2) et un troisième écoulement (Q_x) aspiré par l'environnement externe par une section libre existant entre le dispositif (1) et la surface plate du produit métallique (6) sont déviés à l'intérieur de la chambre de collecte (17), de sorte que l'écoulement résultant (Q_{tot}) s'éloigne de la surface plate du produit métallique (6). 40
45
50

55

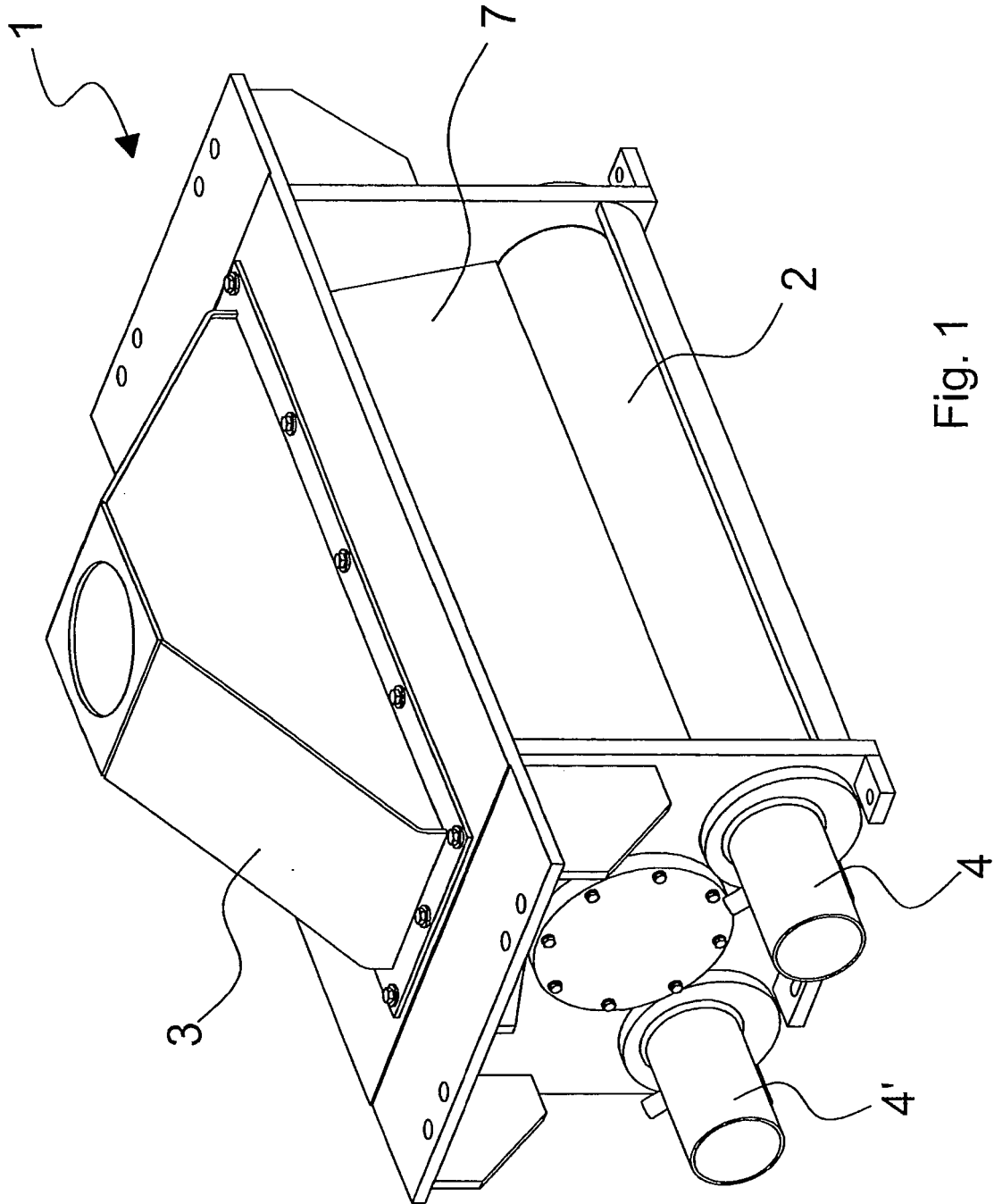


Fig. 1

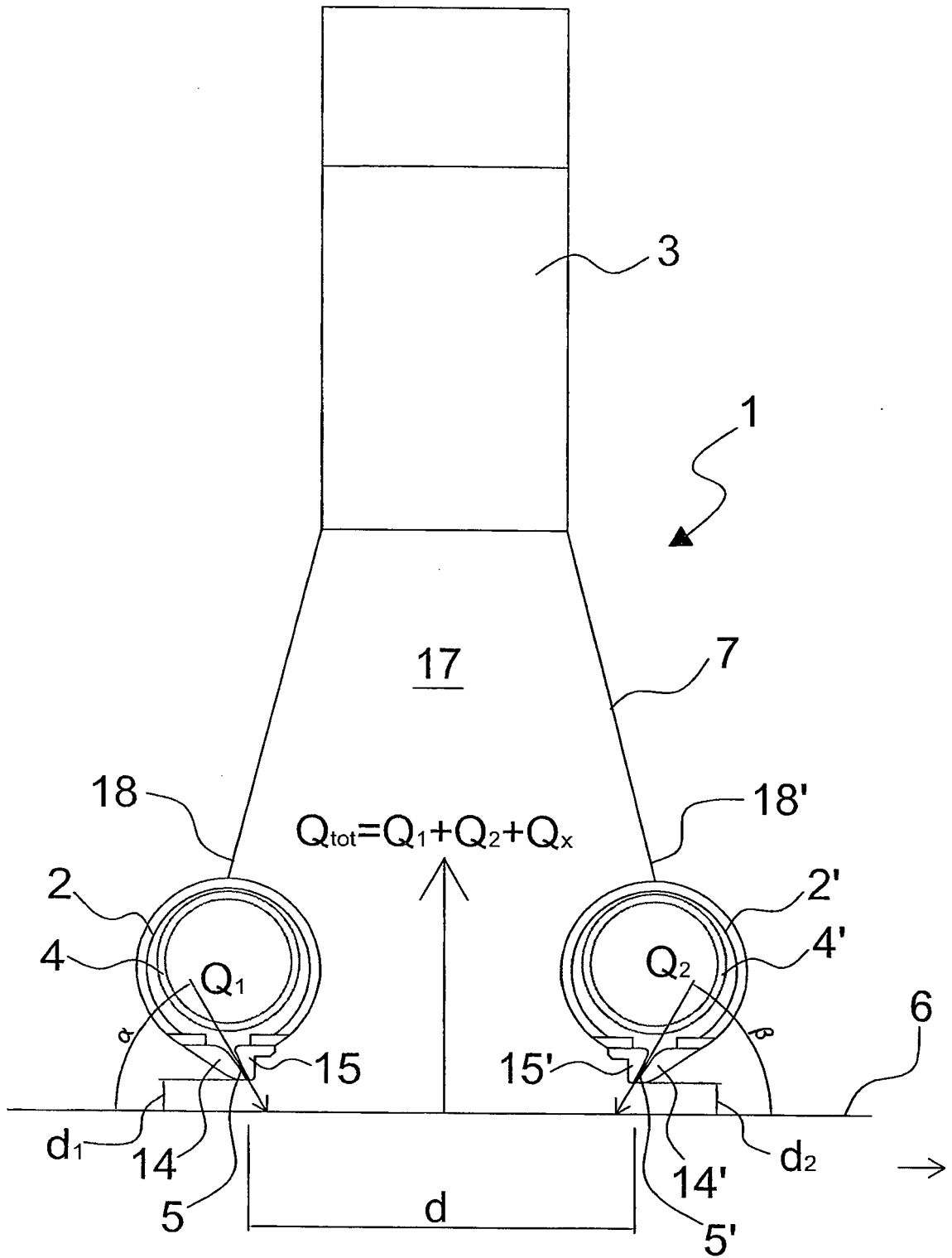


Fig. 2

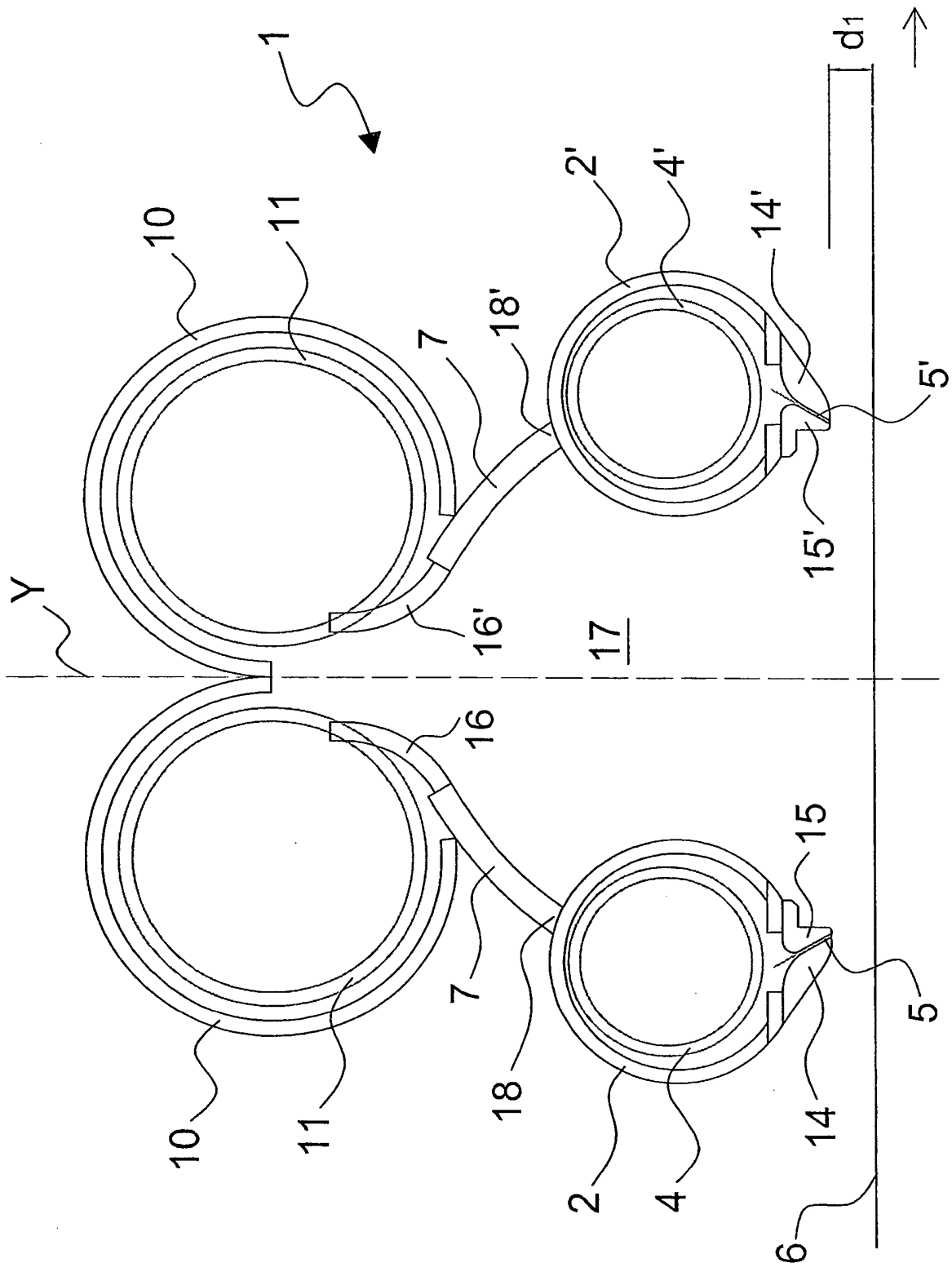


Fig. 3

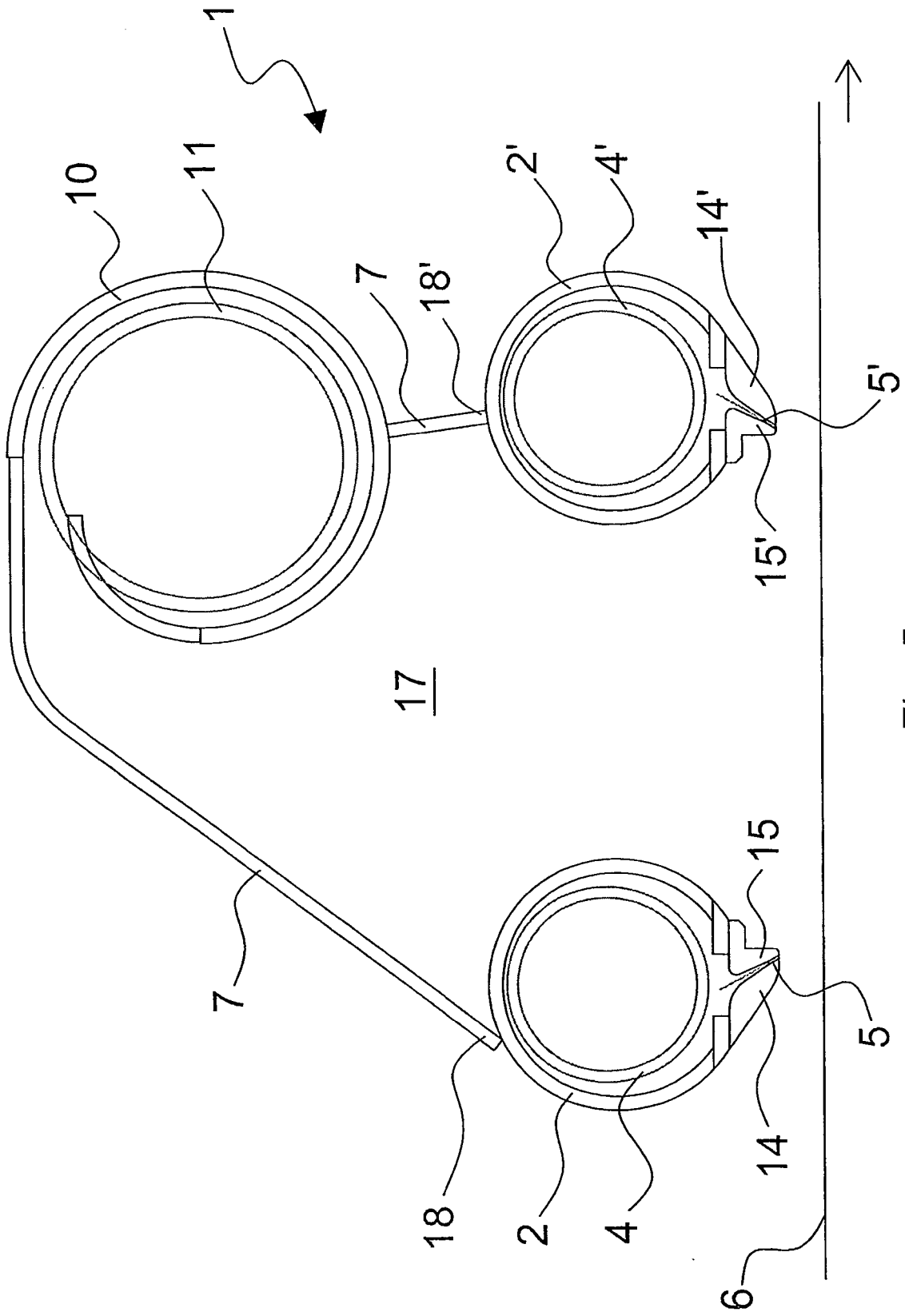


Fig. 5

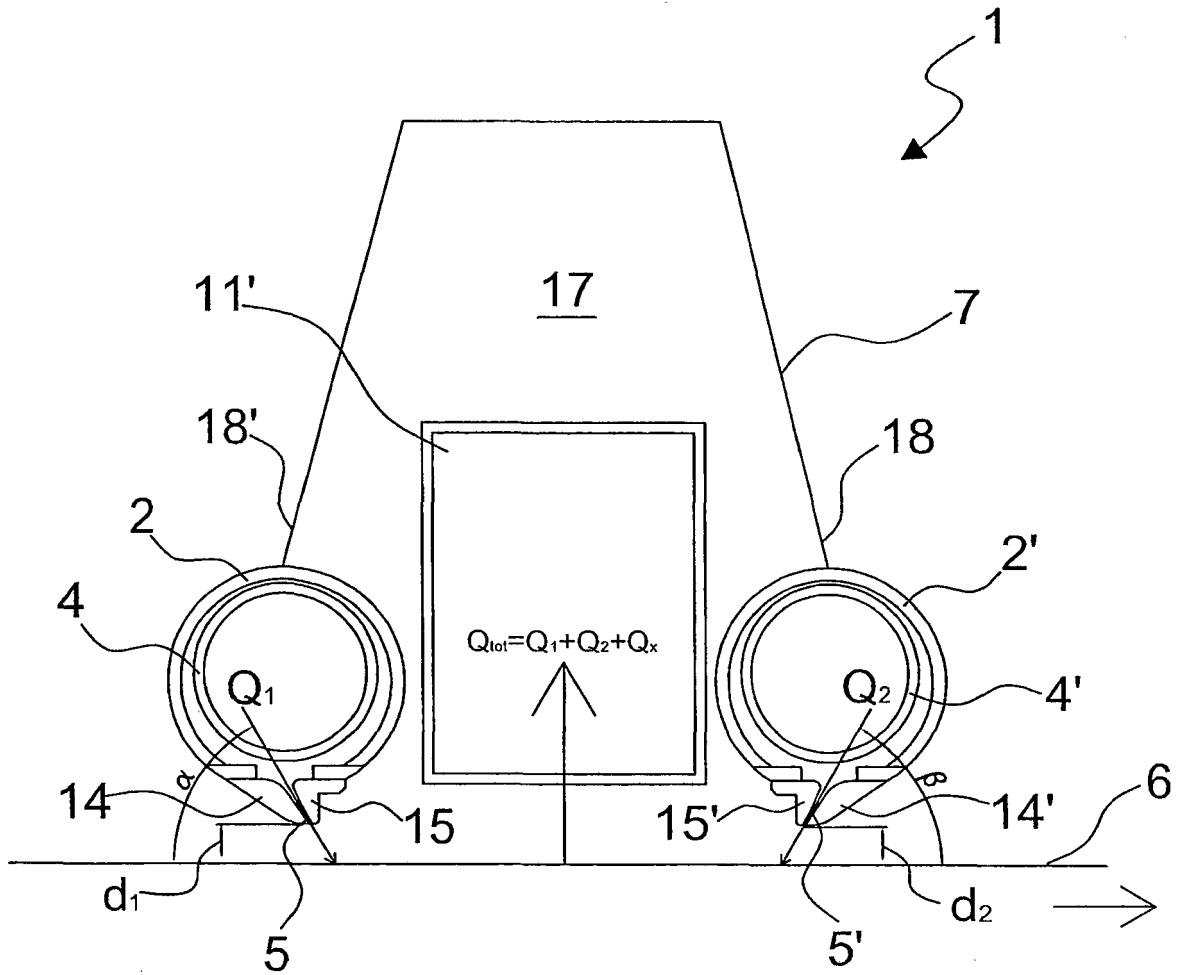


Fig. 7

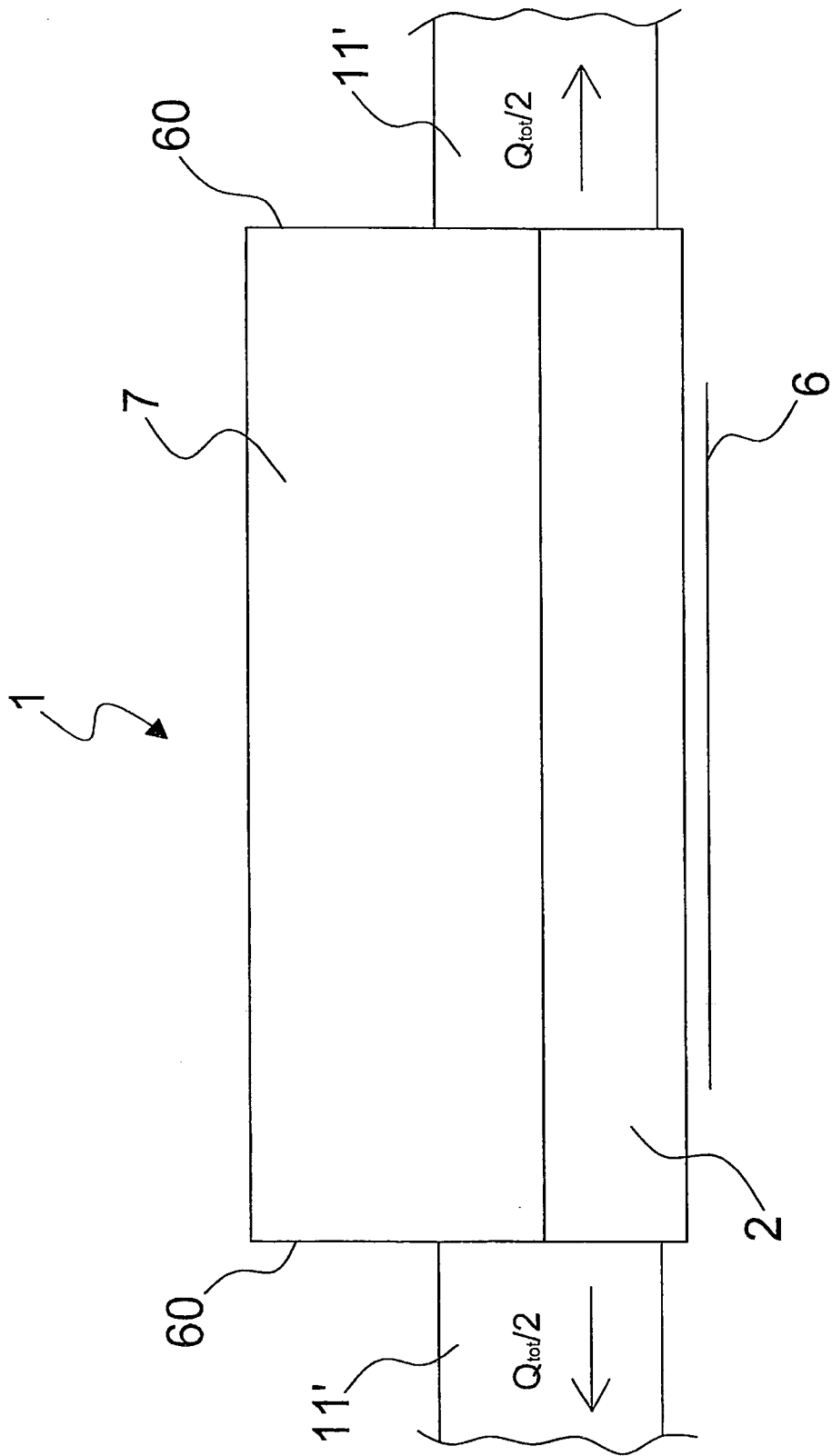


Fig. 8

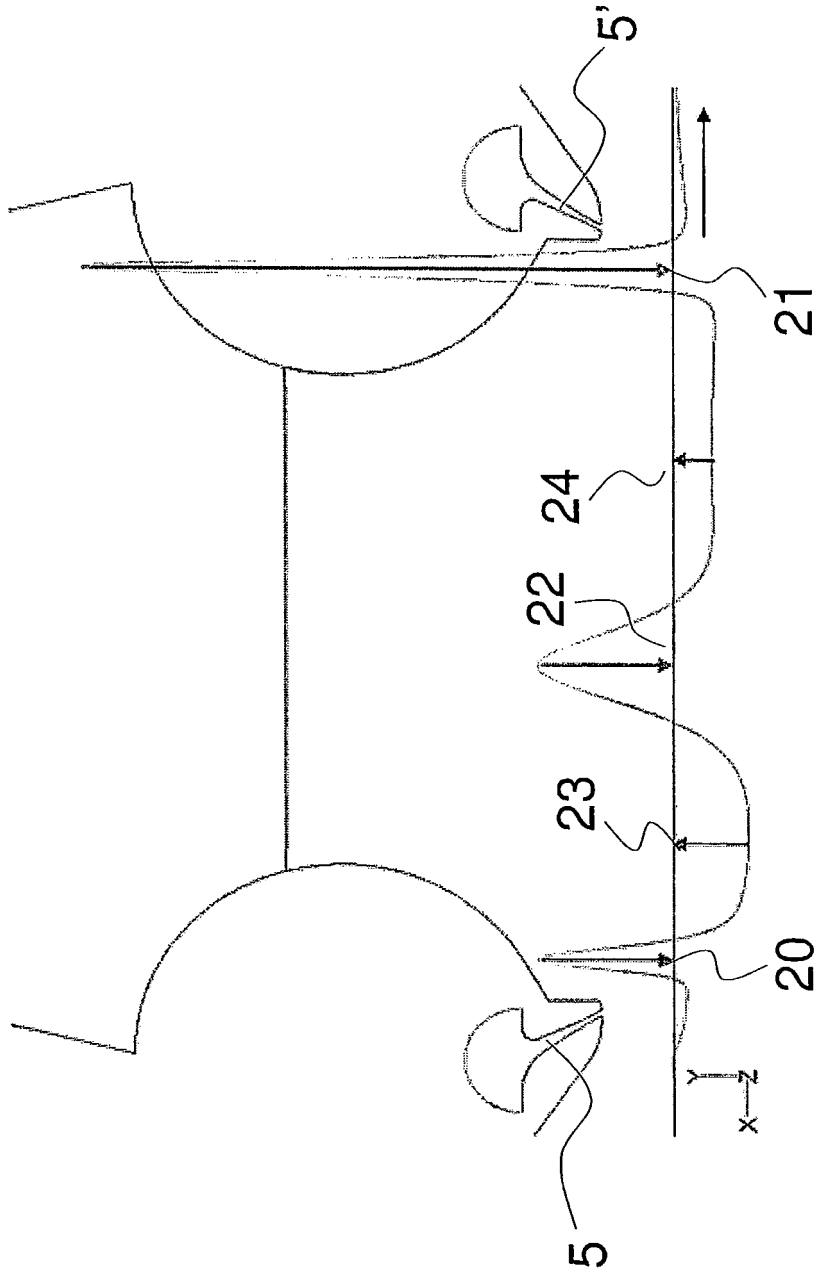


Fig. 9

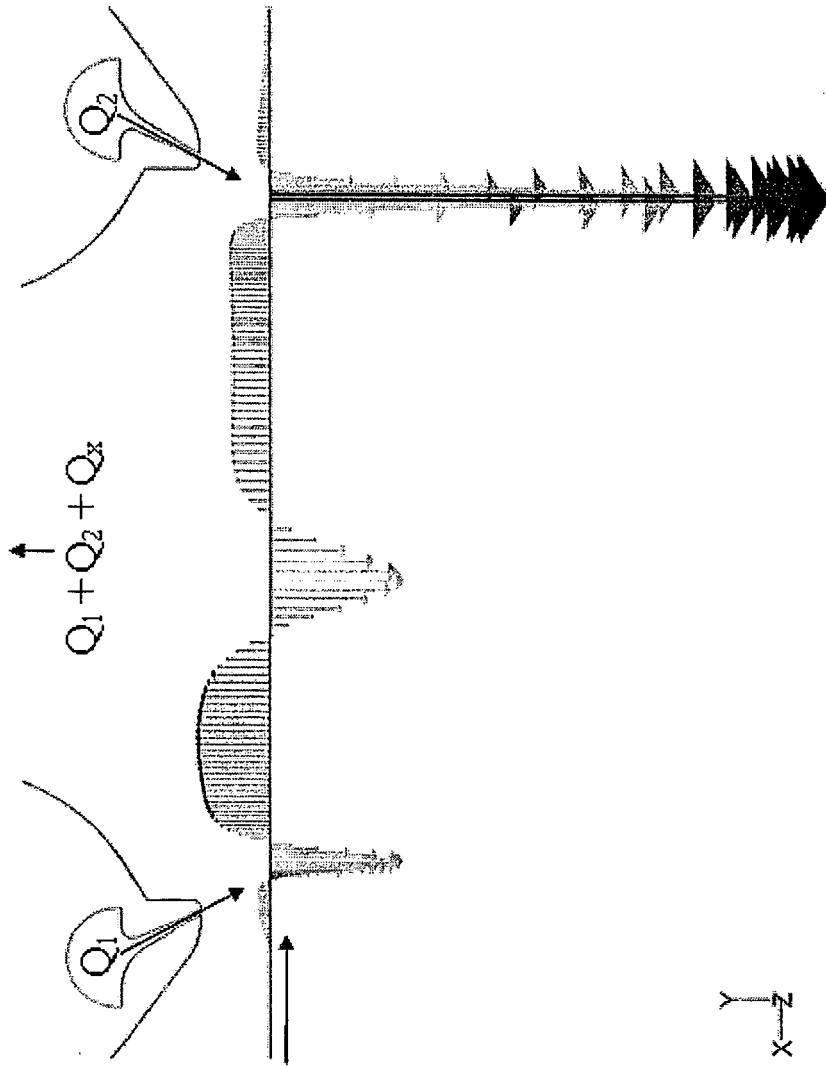


Fig. 10

REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- DE 19519544 A1 [0007]